

## ★ 支持第15號提案的論據 ★

15

只有當所有人都支付了自己的公平份額之後，每個人的生活都能過得更好。但California卻向富裕的企業減免了數十億美元的財產稅。這數十億美元可用於解決日益嚴重的不平等、持續的貧困、失業、無法負擔的住房、無家可歸人士與學校基金不足等問題。

當最富裕的企業避免支付其公平份額的同時，我們的學校的每個班級之學生人數居全國之冠，我們當地的社區正在努力應對COVID-19的影響。

第15號提案為公平與平衡改革，其中包括：

- 彌合有利於富裕企業的財產稅漏洞
- 削減小型企業的稅額
- 收回數十億美元並用於投資於我們的學校和當地社區。

第15號提案將：

**彌合企業漏洞：**富裕的企業透過聘請高薪稅務律師和會計師利用法律上的漏洞以避免重新評估。第15號提案透過要求非住宅商業物業根據其實際公平市場價值進行評估，以彌合這些漏洞。

- California最有價值的非住宅商業物業的前10%，佔第15號提案新增收入的92%。

**不會對房主與租戶造成影響：**第15號提案豁免所有的住宅物業，維持完整的第13號提案，以保護房主與租戶。

**為小型企業削減稅額：**第15號提案保護小型企業並削減其稅額，方法如下：

- 豁免在住宅以外經營其企業和擁有價值\$3,000,000或以下的非住宅商業物業之企業
- 削減設備、電腦與固定裝置的企業個人財產稅額。

**恢復財產稅的份額平衡：**隨著第13號提案的通過，財產稅中住宅物業的份額占比從55%飆升至72%，而非住宅商業物業份額占比卻有所下降。同時，我們支付了更多的費用、罰款與其他稅額。第15號提案將重新平衡此比例。

**增加用於學校與社區學院的基金：**每一個學區和社區學院都將獲得超過現有基金保障的額外基金。第15號提案的基金直接運用於教育方面，且州政府官員無法將其挪作他用。

**投資必要性工作者與當地服務：**第15號提案為當地社區提供急需的資源，讓必要性服務和第一線的工作人員得以應對當前的挑戰，並為未來的危機預作準備，無論這些危機是來自野火、大流行病或是地震。

**支援經濟與種族平等：**第15號提案確保需求最多的學校能獲得最多協助，並為當地社區提供急需的資源，以應對COVID-19、失業和住房成本對有色人種社區的不平等影響。

通過要求學校和地方政府公開披露他們獲得的所有新增收入以及該筆收入的支出方式，進而將**完全透明與問責制**視為優先要務。

**保護農業用地：**第15號提案未改變針對農業用地徵稅或保護農業用地的現行法律。

我們無法像往常一樣為企業負擔這些費用。第15號提案透過彌合漏洞與支援學校、當地社區和小型企業來重新平衡此比例。

第15號提案帶領所有California民眾為其美好的未來向前邁進了一大步。超過1,700,000名選民簽名並用選票表示，他們希望富裕的企業支付其公平份額。

請加入他們的行列：對第15號提案投下「贊成」票。

**TONY THURMOND**，California公共教育局總監

**JACQUELINE MARTINEZ**，首席執行官

拉丁裔社區基金會

**SASHA CUTTLER**，公共衛生護士

San Francisco公共衛生局

## ★ 對支持第15號提案論據的反駁 ★

第15號提案：所有CALIFORNIA民眾都將為州史上最大規模的財產稅加稅買單！

廢除第13號提案保護

第13號提案將財產稅的年度增加率限制為2%，確保房主與小型企業他們未來能負擔得起其稅額。第15號提案的支持者承認，他們接下來將針對第13號提案對房屋的保護，這代表所有房主的稅額均會飆升！

第15號提案：提高了我們的生活成本，並且加劇了收入不平等的現象

數十億美元的高稅額將以更高的租金轉嫁給California的小型企業，迫使現在勉強生存的企業需要裁員以及提高價格。食品與日常生活用品價格的上漲將對我們所有人和低收入家庭造成嚴重的打擊。我們無法負擔日益上漲的生活成本。

第15號提案：無法解決我們目前的預算危機

第15號提案無法解決當今的財政赤字。無黨派立法分析師說道，

大部分的資金要到2025年才能到位。此外，California估稅員協會表示，第15號提案將花費超過\$10億才能得以實施，這代表將進一步削減已捉襟見肘的地方政府預算。

第15號提案：誤導和缺乏問責制

第15號提案的支持者說道，這是為教育而增加的基金，但近70%的稅額甚至並未用於學校。政府官員甚至可以將地方政府的稅收挪作他用，就如同他們徵收瓦斯稅的做法一樣。

對第15號提案投下「反對」票。[www.NOonProp15.org](http://www.NOonProp15.org)

**JON COUPAL**，會長

Howard Jarvis納稅人協會

**ALICE HUFFMAN**，會長

NAACP California分會

**BETTY JO TOCCOLI**，會長

California小型企業協會

## ★ 反對第15號提案的論據 ★

第15號提案將是CALIFORNIA歷史上最大的年度財產稅新增額，每年多達\$125億！

第15號提案大幅增加的年度財產稅將對每一位California民眾（從小型企業業主和消費者到農民和房主）造成災難性的經濟影響。

第15號提案廢除了第13號提案對納稅人的保護

第13號提案的納稅人保護透過限制財產稅的上限和限制每年的增長稅額，使納稅人確信他們現在及未來都可以負擔其財產稅。

第15號提案打消了數百萬納稅人的這種確定性。

• 「第15號提案對房主構成直接的威脅。增稅支持者公開承認，這僅是徹底廢除第13號提案的第一步驟，該提案是選民批准以停止財產稅額的飆升。」—Jon Coupal, Howard Jarvis納稅人協會會長。

第15號提案提高了我們的生活成本

第15號提案的增稅項目將增加人們購買所有東西的成本，包括食品雜貨、燃料、公用事業、日間照護以及衛生健保。

• 「由於生活成本不斷地上漲，許多家庭已遭到其鄰居的排擠。第15號提案將使California家庭的生活成本增加多達\$960，尤其會對低收入社區造成傷害。」—Alice Huffman, 全國有色人種協進會(NAACP) California分會會長。

第15號提案摧毀工作與小型企業

有七百萬的California民眾在小型企業工作。數百萬的California民眾正在申請失業，並面臨著可能一無所有的風險。第15號提案中未提及阻止轉嫁稅額給小型企業租戶的內容。第15號提案將惡化經濟危機，毀滅小型企業，包括我們鄰近地區的餐廳、理髮店和乾洗店。

• 「大多小型企業的經營場所為租用的物業。第15號提案的財產稅上漲意味著租金飆升屆時我們將難以負擔。」

—Jot Condie, California餐廳協會會長。

第15號提案提高了家庭農民的稅收，進而導致食品成本上升

第15號提案將提高農業的財產稅，包括穀倉、乳品場、加工廠，甚至水果和堅果樹。

• 「第15號提案損害了家庭農民的利益，導致我們最終需要為包括牛奶、雞蛋和肉類在內的食品支付更高的成本費用。」

—Jamie Johansson, California農場局聯合會會長。

第15號提案缺乏問責制

第15號提案每年將會花費納稅人\$10億的官僚開支，而政府官員則可以將更高的財產稅收入用於任何他們想要的東西，包括行政成本、外部顧問費用和提高薪資。

• 「第15號提案允許政府官員將增稅收入挪作任何特殊利益用途，就如同他們徵收瓦斯稅一樣。」—Marilyn Markham, California Senior Advocates League委員會成員。

獨立黨、民主黨和共和黨一致同意—反對第15號提案。

現在不是提高CALIFORNIA財產稅的時機。

**ROBERT GUTIERREZ**, 會長

California納稅人協會

**ALICE HUFFMAN**, 會長

NAACP California分會

**BETTY JO TOCCOLI**, 會長

California小型企業協會

## ★ 對反對第15號提案論據的反駁 ★

第15號提案是一項公平和平衡的改革，其能：彌合有利於富裕企業的財產稅漏洞、削減小企業稅額、不會對房主和租戶造成影響，並且為學校和地方社區回收數十億美元。

California必須立刻採取這些措施，為所有人爭取美好的未來。

最昂貴企業財產前10%的富裕擁有者，佔第15號提案新收入的92%。

第15號提案支持者：教師、護士、小型企業業主、神職人員、可負擔住房權益維護者，以及希望彌合企業稅收漏洞和重新平衡比例的社區組織。

第15號提案反對者：富裕的企業和外州投資者試圖使用恐嚇策略來混淆問題，以保持他們的減稅政策。

請仔細閱讀此議案，並銘記第15號提案：• 維持完整的第13號提案保護房主和租戶。• 削減小型企業的稅額，特別是豁免所有租用房屋為經營場所的企業的稅額，以及豁免企業財產價值為\$3,000,000或以下的小型企業的稅額。• 通過要求全面公開披

本頁的論據為作者觀點，其準確性尚未經任何官方機構確認。

露新增收入以及該筆收入的支出方式，以確保透明度和問責制。

• 保持第13號提案低於1%之限制，這樣California的企業財產稅仍將低於大多數州。

如需瞭解更多，請造訪[scaretactics15.org](http://scaretactics15.org)

當我們從COVID-19的封鎖狀態而重新恢復，以及準備迎接未來的挑戰的時候，企業卻如往常保持不變。現在是投資小型企業、學生、健康家庭和安全街坊鄰居的時機。

第15號提案旨在彌合有利於前10%的企業漏洞並為我們的學校和社區收回數十億美元的平衡改革，對15號提案投下「贊成」票。

**E. TOBY BOYD**, 會長

California教師協會

**CAROL MOON GOLDBERG**, 會長

League of Women Voters

**TARA LYNN GRAY**, 首席執行官

Fresno Metro Black Chamber of Commerce